

LUA BRANCA IN BAYERN/DEUTSCHLAND

Hinário Vós Sois Baliza - Hymnarium Ihr seid ein Fels in der Brandung

Von Germano Guilherme

Editado por/Bearbeitet von: Lua Branca in Bayern

01.11.2022

www.luabranca.eu



1)

A reprodução deste hinário foi baseado nos audios do zelador, Sr. Luís Mendes, responsável pelo hinário do Germano Guilherme. Die Erstellung dieses Hymnarium erfolgte mit den Audios des Herrn Luís Mendes. Luís Mendes ist der verantwortlichen Hüter des Germano Guilherme Hymnariums. Keine offizielle Übersetzung! Für Anmerkungen und Verbesserungen könnt ihr gerne uns kontaktieren auf der www.luabranca.eu

Quem foi Germano Guilherme?

Germano Guilherme dos Santos nasceu no Piauí, em 28 de maio de 1902, foi um dos pioneiros da doutrina do Santo Daime, trabalhava com Mestre Irineu na guarda civil. Eles eram muito amigos e se tratavam como maninho.

Germano foi casado com dona Cecília Gomes Nazaré da Silva, filha do sr. Antônio Gomes.

Seu hinário "Vós Sois Baliza" é de profunda beleza e tem como zelador o sr. Luís Mendes do Nascimento. Recebido em 1934 à 1963, é cantado junto com Santo Cruzeiro nas datas de: 23 julho, 07 e 25 de dezembro e 05 de janeiro, como também na abertura do hinário de todos os Santos.

Em 1964 se despedia do grupo liderado pelo Mestre Irineu um dos últimos seguidores pioneiros: Germano Guilherme, o primeiro a conhecer e seguir os passos do Mestre Irineu, deixava a vida material. A amizade com o Mestre Irineu era visível no tratamento entre ambos.

"Eles se tratavam por mano, tudo que o Mestre queria ia conversar com ele e vice versa, eram muito amigos" relata dona Cecília Gomes.

Germano Guilherme recebeu o hinário "Vós Sois Baliza", com 52 hinos que relatam a criação da Doutrina de Irineu Serra, os caminhos e os seguimentos ente o plano espiritual e material e a afirmação suprema do cristianismo da Doutrina do Santo Daime. Abalado em sua saúde física, Germano Guilherme deixava saudades e o exemplo de firmeza e lealdade aos novos seguidores.

Fonte/Quelle: www.hinosdosantodaime.com.br

1) Das Foto und mehr Informationen über das Leben von Germano Guilherme findet man auf englisch in dieser Quelle: http://www.afamiliajuramidam.org/english/the_companions/germano_guilherme_thejuramidamfamily.html

Wer war Germano Guilherme?

Germano Guilherme dos Santos wurde in Piauí am 28. Mai 1902 geboren. Er war einer der Pioniere der Santo Daime Doktrin und arbeitete mit Mestre Irineu in dem Zivilwächter. Sie waren gute Freunde und behandelten sich als Brüder.

Germano war mit Dona Cecilia Gomes Nazareth da Silva, Tochter vom Antônio Gomes, verheiratet.

Sein Hymnarium "Vóis Sois Baliza", in dt. *Ihr seid ein Fels in der Brandung*, ist von tiefer Schönheit und sein Hüter ist Herr Luis Mendes do Nascimento. Das Hymnarium wurde von 1934 bis 1963 empfangen und wird zusammen mit dem Heiligen Kreuz von Mestre Irineu auf die Tage: 23. Juli 07 und 25. Dezember und 5. Januar sowie in der Öffnung des Hymnarium Allerheiligen, mitgesungen.

In 1964 nahm Germano Guilherme Abschied von der Gruppe von Mestre Irineu als einer der letzten Pioniere und Anhänger. Er war der erste, der die Schritte des Meister Irineu kannte und befolgte. Die Freundschaft mit dem Mestre Irineu war sichtbar, wie sie sich gegenseitig behandelten.

"Sie haben sich gegenseitig als Brüderle genannt. Der Meister hatte große Freude mit Ihm zu sprechen, und umgekehrt auch", berichtet Frau Cecilia Gomes.

Germano Guilherme erhielt das Hymnarium "Vóis Sois Baliza", mit 52 Liedern, die die Erschaffung der Doktrin des Irineu Serra darstellt. Die Wege und Folgerungen zwischen der geistigen und materialen Welt offenbaren die höchste Bejahung des Christentums der Doktrin von Santo Daime. Geschüttelt in seiner körperlichen Gesundheit, hat Germano Guilherme älter aussehen lassen. Er war ein Vorbild für Standhaftigkeit und Treu zu neuen Suchern.

VIVAS!

(Para serem dadas durante o hinário do Germano Guilherme)

(Os “**Vivas**” são dados de pé por apenas 2 ou 3 Pessoas (antes acordadas). **Todos os Santos:** Os “**Vivas**” são dados **somente** até meia-noite.

1º Pessoa (Comandante):

1. Viva Todos os Santos ! - **Todos: Viva!**

2º Pessoa:

2. Viva o Divino Pai Eterno! - **Todos: Viva!**

3. Viva a Rainha da Floresta! - **Todos: Viva!**

4. Viva Jesus Cristo Redentor! - **Todos: Viva!**

5. Viva o Patriarca São José! - **Todos: Viva!**

6. Viva todos os Seres Divinos! - **Todos: Viva!**

7. Viva o nosso Chefe Império! - **Todos: Viva!**

8. Viva toda Irmandade! - **Todos: Viva!**

3º Pessoa:

9. Viva o Santo Cruzeiro! - **Todos: Viva!**

10. Viva o nosso Presidente! - **Todos: Viva!**

11. Viva o dono do Hinário! - **Todos: Viva!**

12. Viva os aniversariantes! - **Todos: Viva!**¹

¹ Somente para os aniversariantes do dia do trabalho e do dia seguinte

Es Lebe!

(Für das Hymnarium von Germano Guilherme)

(Die “**Vivas**” werden von **nur** 2-3 Personen (vorher abgesprochen) und für dieses Hymnarium stehend gesprochen). An **Allerheiligen** werden die “Vivas” **nur** bis Mitternacht gesprochen.

Person 1 (Kommandant):

1. Es lebe Allerheiligen! - **Alle: Viva!**

Person 2:

2. Es Lebe der Göttliche Ewige Vater! - **Alle: Viva!**
3. Es lebe die Königin des Waldes! - **Alle: Viva!**
4. Es lebe Jesus Christus, der Erlöser! - **Alle: Viva!**
5. Es lebe Patriarch Sankt Joseph! - **Alle: Viva!**
6. Es leben alle Göttlichen Wesen! - **Alle: Viva!**
7. Es lebe unser Chef Imperium! - **Alle: Viva!**
8. Es lebe die Ordensgemeinschaft! - **Alle: Viva!**

Person 3:

9. Es lebe das Heilige Kreuz! - **Alle: Viva!**
10. Es lebe unser Vorstand! - **Alle: Viva!**
11. Es lebe der Herr des Hymnariums - **Alle: Viva!**
12. Es leben alle Geburtstagskinder! - **Alle: Viva!**²

^{2 2} Es wird nur beim Geburtstag am Tag de Arbeit und am nächstem Tag gesprochen

01. Divino Pai Eterno

Marcha (de pé) - Fogos

Divino Pai Eterno
O Seu mundo veio
E formou
O Seu mundo veio
E formou
E habitou
E habitou
Com toda a criação
Com toda a criação
Com o Vosso Amor
Deixou e levou
E tão distante ficou
E tão distante ficou
Olhando a Sua criação
Olhando a Sua criação
Com o Vosso Brilho do Amor
Com o Vosso Brilho
Com o Vosso Brilho do Amor

Göttlicher Ewiger Vater
Eure Welt kam
Und nahm Form an
Eure Welt kam
Und nahm Form an
Und wurde bewohnt
Und wurde bewohnt
Mit der ganzen Schöpfung
Mit der ganzen Schöpfung
Mit Eurer Liebe
Hinterläßt und fuhr fort
Und bleibt so weit entfernt
Und bleibt so weit entfernt
Schauend auf Eure Schöpfung
Schauend auf Eure Schöpfung
Mit Eurem Glanze der Liebe
Mit Eurem Glanze
Mit Eurem Glanze der Liebe

VIVAS!



02. Deus Aonde Está

Marcha

Deus aonde está

Aonde está,

Aonde está,

Aonde está,

Aonde está

Com tanta altura,

Com tanta altura

Com o Vosso Brilho

Com o Vosso Brilho

De formosura

Gott, dort wo Er ist

Dort wo Er ist

Dort wo Er ist

Dort wo Er ist

Dort wo Er ist

In solcher Höhe

In solcher Höhe

Mit Eurem Glanze

Mit Eurem Glanze

Vollkommener Schönheit



03. Do Sol Vos Nasce a Luz

Marcha

Do sol vos nasce a Luz
Neste azul que faz pasmar
Vós sois a Lua e sois Rainha
Vós sois o Brilho,
Vós sois o Brilho,
Vós sois o Brilho e Flor do Mar

Eu vou seguindo nessa Estrada
Nesta Casa chegarei
Esta é a Casa da Verdade
Que neste mundo,
Que neste mundo,
Que neste mundo eu encontrei

No coração trago a Firmeza
E no Divino nas alturas
Esta é a Casa da Verdade
É um Primor,
É um Primor,
É um Primor de Formosura

Aus der Sonne entsteht das Licht
Dieses Blau, das staunen macht
Ihr seid der Mond und Königin
Ihr seid der Glanz,
Ihr seid der Glanz,
Ihr seid der Glanz und Blume des
Meeres

Werde diesem Pfad weiter folgen
In diesem Haus werde ich ankommen
Dies ist das Haus der Wahrheit
Dass in dieser Welt,
Dass in dieser Welt,
Das in dieser Welt ich gefunden habe

Im Herzen trage ich Festigkeit
Und im Göttlichen in den Höhen
Dies ist das Haus der Wahrheit
Ist eine Gnade,
Ist eine Gnade
Ist eine Gnade
Vollkommener Schönheit



www.luabranca.eu

04. De Quem Cristo Nasceu

Valsa

De quem Cristo nasceu
Da Virgem Mãe Bendita
| Da Virgem Mãe Bendita
| Da Virgem Mãe Bendita

A quem Deus deu todo Poder
À Virgem Mãe Bendita
À Virgem Mãe Bendita
À Virgem Mãe Bendita

Em Vosso trono
Jesus Vos colocou
A Virgem Mãe Bendita
A Virgem Mãe Bendita

Como Rainha perpétua
O Divino Pai Vos coroou
A Virgem Mãe Bendita
A Virgem Mãe Bendita

Von wem wurde Christus geboren
Der gesegnet' Jungfrau Mutter
| Der gesegnet' Jungfrau Mutter
| Der gesegnet' Jungfrau Mutter

Wem gab Gott alle Macht
der gesegnet' Jungfrau Mutter
der gesegnet' Jungfrau Mutter
der gesegnet' Jungfrau Mutter

Auf Euren Thron
Hat Jesus Euch eingesetzt
Die gesegnete Jungfrau Mutter
Die gesegnete Jungfrau Mutter

Als Ewige Königin
Der Göttliche Vater Euch krönte
Die gesegnete Jungfrau Mutter
Die gesegnete Jungfrau Mutter



05. São Seis Horas do Dia

Marcha

São seis horas do dia
Nosso Pai e nossa Mãe vamos amar
Que tudo que nós precisa
Nosso Pai e nossa Mãe é quem nos dá

São sete horas do dia
Nosso Pai e nossa Mãe vamos amar
Que tudo que nós precisa
Nosso Pai e nossa Mãe é quem nos dá

São oito horas do dia
Nosso Pai e nossa Mãe vamos amar
Que tudo que nós precisa
Nosso Pai e nossa Mãe é quem nos dá

São nove horas do dia
Nosso Pai e nossa Mãe vamos amar
Que tudo que nós precisa
Nosso Pai e nossa Mãe é quem nos dá

São dez horas do dia
Nosso Pai e nossa Mãe vamos amar
Que tudo que nós precisa
Nosso Pai e nossa Mãe é quem nos dá

São onze horas do dia
Nosso Pai e nossa Mãe vamos amar
Que tudo que nós precisa
Nosso Pai e nossa Mãe é quem nos dá.

São doze horas do dia
Nosso Pai e nossa Mãe vamos amar
É quem nos guarda e nos defende
E é quem nos livra de todo mal

Es ist sechs Uhr am Tage
Unseren Vater, unsere Mutter lieben wir
Denn alles was wir brauchen
Geben unser Vater, unsere Mutter uns

Es ist sieben Uhr am Tage
Unseren Vater, unsere Mutter lieben wir
Denn alles was wir brauchen
Geben unser Vater, unsere Mutter uns

Es ist acht Uhr am Tage
Unseren Vater, unsere Mutter lieben wir
Denn alles was wir brauchen
Geben unser Vater, unsere Mutter uns

Es ist neun Uhr am Tage
Unseren Vater, unsere Mutter lieben wir
Denn alles was wir brauchen
Geben unser Vater, unsere Mutter uns

Es ist zehn Uhr am Tage
Unseren Vater, unsere Mutter lieben wir
Denn alles was wir brauchen
Geben unser Vater, unsere Mutter uns

Es ist elf Uhr am Tage
Unseren Vater, unsere Mutter lieben wir
Denn alles was wir brauchen
Geben unser Vater, unsere Mutter uns

Es ist zwolf Uhr am Tage
Unseren Vater, unsere Mutter lieben wir
Sie sind, die uns beschützen, verteidigen
Und uns befreien von allem Bösen



06. Senhora Mãe Santíssima

Valsa

Senhora Mãe Santíssima
O Vosso Filho Ela mandou
Está na frente da Estrada
Para quem Lhe acompanhar

Para quem Lhe acompanhar
Com fé e alegria
Para a santíssima Casa Dela
Ela espera todo dia

Ela espera todo dia
O Divino Pai chamar
Para a Santíssima Casa Dela
Todo filho lá chegar

Todo filho lá chegar
E Ela a todos receber
Para dar a Santa Glória
Àquele que merecer

Heiligste Herrin Mutter
Euren Sohn schickte Sie
Er geht den Weg voran
Für jene, die Ihn begleiten

Für jene, die Ihn begleiten
Mit Vertrauen und mit Freude
In Ihrem Heiligsten Zuhause
Sie wartet den ganzen Tag

Sie wartet den ganzen Tag
Auf des Göttlichen Vaters Ruf
In Ihrem Heiligsten Zuhause
Jedes Kind dorthin gelangt

Jedes Kind dorthin gelangt
Jeden Einzelnen empfängt Sie
Den Heiligen Ruhm zu geben
Jenen, die sich würdig erweisen



07. Tenho Prazer

Marcha - Fogos

Tenho prazer
E vivo com alegria
Junto da Senhora Mãe
A Santíssima Virgem Maria

Minha Senhora Mãe
A Santíssima Virgem Maria
Aqui eu vivo neste mundo
Até chegar o meu dia.

Quando o sol se esconde
E fica Vós com o Vosso Brilho
É da minha Senhora Mãe
A Santíssima Virgem Maria

Ich bin so froh
Und lebe mit Freude
Gemeinsam mit der Frau Mutter
Der Heiligsten Jungfrau Maria

Meine Frau Mutter
Die Heiligste Jungfrau Maria
Hier leb' ich in dieser Welt
Bis zum Ende meiner Tage

Wenn die Sonne verschwindet
Bleibet Ihr mit Eurem Glanze
Von meiner Jungfrau Mutter
Der Heiligsten Frau Maria

VIVAS!



www.luabranca.eu

08. Louvada Seja

Marcha

Louvada seja a nossa Mãe
E o nosso Pai que nos criou
Eu nunca mais hei de esquecer
Do meu Divino Salvador

Jesus Cristo está na terra
Foi Deus do céu foi quem mandou
Para Ele vir nos ensinar
A Doutrina do Salvador

Todo dia Ele nos ensina
E faz esforço para nós chegar
Mas Vossos filhos estão rebeldes
Porque não querem acreditar

Gelobt sei unsere Mutter
Und unser Vater, der uns schuf
Nimmermehr werd' ich vergessen
Meinen Göttlichen Erretter

Jesus Christus ist auf Erden
Es war Gott, der Ihn geschickt
Dass er kommet, uns zu lehren
Die Doktrin des Erretters

Jeden Tag lehret Er uns
Und gibt sich Mühe, dass wir fortschreiten
Doch Eure Kinder sind rebellisch
Da sie nicht dran glauben wollen.



www.luabranca.eu

09. Vamos Amar ao Nosso Pai

Valsa

Vamos amar ao nosso Pai
Que Ele nos tem tanto Amor
O Vosso Brilho
Em nós derrama
O meu Divino Redentor

Vamos amar a nossa Mãe
Que nós devemos bem amar
A Vossa Graça
Em nós derrama
Nos apresenta ao nosso Pai

Vamos amar ao Vosso Filho
Nos apresenta a nossa Mãe
Com o Vosso
Divino Carinho
Em cima de nós espalha

Lasst uns unseren Vater lieben,
Denn Er liebet uns so sehr
Seinen Glanz verströmend
Auf uns
Mein Überirdischer Erlöser

Lasst uns unsere Mutter lieben
Die wir Sie sehr lieben sollen
Eure Gnade
Auf uns ausströmend,
Offenbart Sie uns unserem Vater

Lasst uns Euren Sohn lieben
Das ist was unsere Mutter uns rät
Mit Eurer
Göttlichen Zärtlichkeit
Verteilend über uns Alle



10. Vamos Ter Amor

Marcha

Vamos ter amor,
Vamos ter amor,
Vamos ter amor
A quem nos ensina
Vamos ter amor,
Vamos ter amor,
Vamos ter amor
A quem nos ensina

Vamos ter amor,
Vamos ter amor
A quem nos ensina
E é nossa guia
Vamos ter amor,
Vamos ter amor
A quem nos ensina
E é nossa guia

Meu Soberano Pai
Foi quem mandou
Mais a Divina Mãe,
Jesus Filho de Maria
Meu Soberano Pai
Foi quem mandou
Mais a Divina Mãe
Com Seu resplendor,
Jesus Filho de Maria

Lasst uns Liebe haben
Lasst uns Liebe haben
Lasst uns Liebe haben
Von dem der uns belehrt
Lasst uns Liebe haben
Lasst uns Liebe haben
Lasst uns Liebe haben
Von dem der uns belehrt

Lasst uns Liebe haben
Lasst uns Liebe haben
Von dem der uns belehrt
Und unser Wegweiser ist
Lasst uns Liebe haben
Lasst uns Liebe haben
Von dem der uns belehrt
Und unser Wegweiser ist

Mein souveräner Vater
War, der Es gebot
Und die Göttliche Mutter
Jesus Sohn der Maria
Mein souveräner Vater
War, der Es gebot
Und die Göttliche Mutter
Mit Ihrer Pracht
Jesus Sohn der Maria



www.luabranca.eu

11. Quem Nos Deu Este Prazer

Marcha

| Quem nos deu este prazer
| Recebemos com alegria
| Louvado seja Deus
| E Jesus, Filho de Maria.

Ele foi quem nos deu
E a nossa Mãe foi quem mandou
Louvado seja Deus
E o nosso Mestre que nos ensinou

Deus do céu nos manda o pão
E a nossa Mãe para nos criar
Louvado seja Deus
E o nosso Mestre para nos ensinar

| Wer uns gab diese Wonne
| Mit Freude begrüßen wir
| Gelobt sei Gott der Herr
| Und Jesus, Sohn der Maria.

Er war es, der uns gab
Unsere Mutter war es, die schickte
Gelobt sei Gott der Herr
Und unser Meister, der uns lehrte

Gott des Himmels schickt uns Brot
Und unsere Mutter, uns großzuziehen
Gelobt sei Gott der Herr
Und unser Meister, uns zu lehren



12. Senhora Mãe Santíssima

Marcha - Fogos

Senhora Mãe Santíssima
O Seu jardim Deus preparou
Colocou Seu Bento Filho
Ela é a árvore e Ele a flor

O Divino Pai Eterno
Todo Poder a Vós Vos dá
Para ensinar os Vossos filhos
Aquele que procurar

Senhora Mãe Santíssima
Senhora de todo Poder
Seu Bento Filho é uma Flor
Para sempre resplandecer

Heiligste Herrin Mutter
Gott Euren Garten vorbereitet
Schickte Euren geweihten Sohn
Sie ist der Baum und Er die Blume

Der Göttlich Ewige Vater
Euch gebet Er alle Macht
Zu lehren Eure Kinder
All jene, die Es suchen

Heiligste Herrin Mutter
Herrin aller Macht
Ihr geweihter Sohn ist eine Blume
Leuchtet uns für ewig auf

VIVAS!



13. Vamos Dar Louvor

Mazurca

Vamos dar louvor,
Vamos dar louvor
A quem este Ensino nos deu
Ao Divino Pai
Que é Soberano
Mais a Virgem Mãe
E o Filho Seu

Vamos ter amor,
Vamos ter amor
A quem este Ensino nos deu
Ao Divino Pai
que é Soberano
Mais a Virgem Mãe
E o Filho Seu

Louvado seja
O nosso Pai
A nossa Mãe e o Filho Seu
Vamos dar louvor,
Vamos dar louvor,
Vamos ter amor
A quem nos deu

Lasst uns preisen Lob,
Lasst uns preisen Lob
Den der uns diese Lehre gab
Der Göttliche Vater
Er ist Souverän
und die Jungfrau Mutter
Und Euer Sohn

Lasst uns Liebe haben,
Lasst uns Liebe haben
Für wer uns diese Lehre gab
Der Göttliche Vater
Er ist Souverän
und die Jungfrau Mutter
Und Euer Sohn

Gelobet sei
Unser Vater
Unsere Mutter und Euer Sohn
Lasst uns preisen Lob,
Lasst uns preisen Lob,
Lasst uns Liebe haben
Für wer sie uns gab



www.luabranca.eu

14. Vamos Amar

Marcha

Vamos amar,
Vamos amar
À nossa Mãe
Vamos ter amor

Quem ama
Nossa Mãe,
Ela enche seu coração
De todo Primor

Oh! meu
Supremo Pai
É o nosso
Soberano Senhor

Vamos amar
Nossa Mãe mais nosso Pai
Para Eles nos livrar
De todo estes terrores

O Vosso Filho
Está na terra
Ele é o nosso
Mestre Ensinador

Vai andando
Em passo em passo
Com seu coração
Cheio de Amor

Lasset uns lieben,
Lasset uns lieben
Für uns're Mutter
Liebe lasst uns haben

Wer unsere,
Mutter liebt,
Sie reichert an sein Herz
mit aller Schönheit

Oh, mein
Höchster Vater
Er ist unser
Souveräner Herr

Lasst uns lieben
Unsere Mutter, unseren Vater
Damit Sie uns befreien
Von all diesem Terror

Euer Sohn
Ist auf der Erde
Er ist unser
Meister Lehrer

Er geht voran
Schritt für Schritt
Mit Seinem Herzen
Voller Liebe



15. O Nosso Pai é Divino, é Soberano

Marcha

O nosso Pai
É Divino, é Soberano,
É Supremo,
É Amantíssimo, é Criador

Eu peço ao nosso Pai
Para no meu coração
Me dai conforto
E dai-me Amor

A nossa Mãe
É Divina, é Soberana
Por todos Vossos filhos
Ela roga e tem Amor

Eu peço a nossa Mãe
Para no meu coração
Me dai conforto
E dai-me Amor

Jesus Cristo
É Divino, é Soberano
Padeceu, morreu na cruz
Por Vosso Amor

Eu peço a Jesus Cristo
Para no meu coração
Me dai conforto
E dai-me Amor

Unser Vater
Ist Göttlich, Souverän,
Er ist Höchster und
Liebevoller Schöpfer

Ich bitte unseren Vater
In meinem Herzen
Gib mir Trost
Und gib mir Liebe

Unsere Mutter
Ist Göttlich, Souverän
Für alle Eure Kinder
Betet Sie und hat Liebe

Ich bitte unsere Mutter
In meinem Herzen
Gib mir Trost
Und gib mir Liebe

Jesus Christus
Ist Göttlich, Souverän
Er litt und starb am Kreuz
Aus Eurer Liebe

Ich bitte Jesus Christus
In meinem Herzen
Gib mir Trost
Und gib mir Liebe



www.luabranca.eu

16. O Nosso Pai Foi Quem Mandou

Marcha

O nosso Pai foi quem mandou
Para nossa Mãe receber
Que foi para este dia
Que Jesus Cristo nasceu

Ele nasceu neste dia
Para vir nos ensinar
Pela Estrada que viemos
Por Ela nós temos que voltar

Cantemos, todos cantemos
Com amor e com alegria,
Quem mandou nos ensinar
Foi a Sempre Virgem Maria

Todos Seres se alegram
Em ver nascer Jesus,
Com esta Divina Estrela
Que veio nos dar a Santa Luz

Unser Vater hat befohlen
Unserer Mutter zu empfangen
Es war an diesem Tage
Jesus Christus ist geboren

Er ist an diesem Tag geboren
Ist gekommen uns zu lehren
Den Pfad, den wir kamen
müssen wir wieder zurück

Lass uns alle zusammen singen
Mit Liebe und mit Freude,
Wer befahl uns zu lehren
War die Ewige Frau Maria

Alle Wesen sich erfreuen
Wenn Jesus geboren wird,
Von diesem Göttlichen Stern
Erhalten wir das Heilige Licht



www.luabranca.eu

17. Do Astral

Marcha

Do astral, astral
Da onde vem todos Ensinos
De Jesus Cristo Redentor
Para seguir o seu destino

Quem segue nesta estrada
Deus lhe dá a Santa Luz
De Jesus Cristo Redentor
Para sempre, amém, Jesus

Tem a Sempre Virgem Maria
Para sempre acompanhar
Até a Santa Casa Dela
Até quando lá chegar

Quem bem trabalha neste mundo
Tem nossa Mãe para colher
Faz a entrega para o Divino
Para um dia receber

Vom Astral, Astral
Woher kommen alle Lehren
Von Jesus Christus dem Erlöser
Um seinem Schicksalsweg zu folgen

Wer auf diesem Pfade geht
Gott gibt ihm das Heilige Licht
von Jesus Christus dem Erlöser
Amen, Jesus für alle Zeiten

Wir haben die Jungfrau Maria
Für alle Zeiten zu begleiten
Bis zu Ihrem Heiligen Haus
Bis wir dort eintreten

Wer gut arbeitet in dieser Welt
Unsere Mutter wird es ernten
Sie liefert an das Göttliche
Dass wir eines Tages empfangen



www.luabranca.eu

18. Este Cântico

Marcha

| Este cântico eu recebi
| Na linha do astral
| Com amor e com alegria
| Para hoje aqui cantar

A minha Mãe é tão Formosa
Soberana e é Divina
É Ela é quem nos manda
Para nós estes Ensinos.

Ela manda estes Ensinos
Para nós bem aprender,
Para seguir nesse caminho
E nós saber Lhe agradecer

Jesus Cristo Redentor,
Filho da Virgem Maria,
É quem nos dá a Santa Luz
E nessa Estrada é quem nos guia

| Dieses Lied, das ich erhielt
| In der Linie vom Astral
| Mit Liebe und mit Freude
| Damit wir heute hier singen

Meine Mutter ist Wunderschön
Souverän und überirdisch
Sie ist es, die uns gibt,
Diese Lehren für uns.

Sie sendet diese Lehren
Damit wir sie gut lernen,
Damit wir diesem Pfad folgen
Und wir wissen Ihr zu danken

Jesus Christus, der Erlöser,
Sohn der Jungfrau Maria,
Er gibt uns das Heilige Licht
Und führt uns auf diesem Weg



www.luabranca.eu

19. Estou Aqui

Marcha (2x) - Fogos

| Estou aqui
| Que minha Mãe me mandou
| Dentro desta Casa
| De um bom Mestre Ensinador

É um tesouro
Aqui aonde estou
Da Virgem Mãe Puríssima
E de Jesus Cristo Redentor

Jesus Cristo
É o nosso Protetor
Com a Virgem Mãe Puríssima
E o nosso Pai Criador

| Ich bin hier,
| Meine Mutter schickte mich
| Inmitten dieses Hauses
| Von einem guten Meister Lehrer

Es ist ein Schatz
Hier, wo ich bin
Der Pursten Jungfrau Mutter
Und Jesus Christus dem Erlöser

Jesus Christus
Ist unser Beschützer
Mit der Pursten Jungfrau Mutter
Und unserem Vater Schöpfer

VIVAS!



www.luabranca.eu

20. Nosso Mestre Nos Ensina

Marcha

| O nosso Mestre nos ensina
| É para nós acompanhar
| Faz esforço para nós ir
| Não é para nós ficar

Jesus Cristo é quem nos manda,
Jesus Cristo é quem nos dá
Mandou o nosso Mestre
Aqui para nos ensinar

Trabalhemos nessa Estrada
Para nós se limpar,
Pra ter a Luz do Resplendor,
Para todos enxergar

A nossa Mãe é Soberana
Nas alturas onde Ela está
Mais o Vosso Eterno Filho
Para sempre nos guiar

| Unser Meister lehret uns,
| Damit wir Ihn begleiten
| Strengt euch an, um zu gehen
| Dass wir nicht stehenbleiben

Jesus Christus der uns schickt,
Jesus Christus der uns gibt,
Er schickte unseren Meister
Hierher um uns zu lehren

Auf dem Weg lass uns arbeiten
Damit wir uns reinigen,
Um das Licht der Pracht zu erhalten
So, dass alle schauen

Unsere Mutter ist Souverän
In den Höhen, wo Sie ist
und Euer Ewiger Sohn
Der uns für immer führt



www.luabranca.eu

21. Trabalhemos

Marcha

| Trabalhemos, trabalhemos
| Acompanhemos este Poder
| O que Ele nos ensina
| Tem nossa Mãe para receber

O que Ele nos ensina
É com Firmeza e tem Amor
A Sempre Virgem Maria
Foi Ela quem Lhe ensinou

A nossa Mãe mais Jesus Cristo
A Ele Lhe ordenou
Para cumprir esta missão
Como Mestre Ensinador

Jesus Cristo é Divino
Mais nossa Mãe tão Poderosa
O nosso Soberano Pai
É quem nos dá a Santa Glória

| Lasst uns arbeiten, lasst uns arbeiten
| Lasst uns diese Macht begleiten
| Was Er uns vermittelt,
| Unsere Mutter ist da zu empfangen

Was Er uns vermittelt,
Ist mit Entschlossenheit und Liebe
Die Ewige Jungfrau Maria
war diejenige, die Ihn lehrte

Unsere Mutter und Jesus Christus
Sie befahlen Ihm zu tun,
die Erfüllung dieser Mission
Als Meister der Lehrer

Jesus Christus ist überirdisch
Und so allmächtig unsere Mutter
Unser Souveräner Vater
Der uns gibt die Heilige Glorie



www.luabranca.eu

22. Vivemos Neste Reinado

Marcha

Vivemos neste reinado
Com a Vossa Proteção
Que a nossa Mãe Lhe entregou
Para ensinar os seus irmãos

Minha Mãe, minha Rainha
Aos Vossos filhos Vós tem Amor
Minha Mãe, minha Rainha
É quem nos dá todo valor

Vai seguindo, vai seguindo
Com a mesma direção
Com a nossa Protetora
A Senhora da Conceição

O nosso Pai nos dá o conforto
Para nós acompanhar
E todos nós aprender
O que Ele nos ensinar

Wir leben in diesem Königreich
Mit Eurem vollen Schutz
Unsere Mutter übergab Ihm
Die Geschwister zu unterrichten

Meine Mutter, meine Königin
Für Eure Kinder habt Ihr Liebe
Meine Mutter, meine Königin
Ist die uns gibt allen Wert

Weiter geht es, weiter geht es
Mit der gleichen Richtung
Mit unserer Beschützerin:
Die Herrin der Empfängnis

Unser Vater gibt uns Trost
Damit wir Ihn begleiten
Und wir alle lernen
Was Er uns zu lehren hat



www.luabranca.eu

23. A Nossa Mãe

Marcha

| A nossa Mãe, Ela é Rainha
| E para todos
| Ela mostra o Seu Poder
| Com Vossas Divinas Virtudes
| Para todos nós conhecer

A nossa Mãe, Ela nos manda
Para todos o Alimento,
Com Vossas Divinas Virtudes
Para grande e pequeno

A nossa Mãe, Ela nos manda
Que de tudo nós precisamos
E todos nós recebemos
O tanto que merecemos

A nossa Mãe, Ela mandou
Nosso Mestre nos ensinar
A todos nós Ele ensina
Nos defender de todo mal

| Unsere Mutter, Sie ist Königin
| (Und) für alle
| Zeigt Sie Ihre Macht
| Mit Euren Göttlichen Tugenden
| Damit wir alle erkennen

Unsere Mutter, Sie schickt uns,
Die Nahrung für alle,
Mit Euren Göttlichen Tugenden
Für die Großen und die Kleinen

Unsere Mutter, Sie schickt uns,
Alles, was wir bedürfen
Und wir empfangen alle
So viel, wie wir es verdienen

Unsere Mutter hat geschickt
Unseren Meister, uns zu lehren
Denn uns alle lehret Er
alles Böse abzuwehren



24. Sou Eu

Marcha (2x)

| Sou eu, sou eu, sou eu
| Que minha Mãe me mandou
| Para mim viver aqui
| Com meu Mestre Ensinador

Eu encostado ao meu Mestre
Junto à minha Mãe estou,
Junto a Jesus Cristo
E ao nosso Pai Criador

Este planeta que nos guia
É quem nos traz todo Primor
Da nossa Mãe e de Jesus Cristo
E do nosso Pai que nos mandou

Soberano é o nosso Pai
E Jesus Cristo Redentor
E a Virgem Mãe Puríssima
E o nosso Mestre Ensinador

| Bin ich, bin ich, ich bin
| Die, mir meine Mutter schickte
| Für mich, hier zu leben
| Mit meinem Meister-Lehrer

Gestützt an meinen Meister
Neben meiner Mutter, ich bin
Neben Jesus Christus
Und unserem Vater Schöpfer

Dieser Planet uns Richtung gibt
Er bringt uns allen diese Schönheit
Von unserer Mutter und Jesus Christus
Und unserem Vater, der uns sandte

Soverän ist unser Vater
Und Jesus Christus der Erlöser
Und die Purste Jungfrau Mutter
Und unser Meister-Lehrer

VIVAS!



www.luabranca.eu

25. Quem Nos Dá Esta Luz

Marcha

Quem nos dá esta Luz
É para nós acompanhar
E seguir neste caminho,
E seguir neste caminho
Para com Ele lá chegar

Esta é a Flor
Do Brilho do Amor,
A minha Mãe foi quem mandou
A minha Mãe foi quem mandou
Com a Luz do Resplendor

O meu Divino Pai
Foi quem Lhe acompanhou
E aqui Lhe colocou,
E aqui Lhe colocou
Como Mestre Ensinador

As pétalas desta Flor
É o Divino Pai quem dá
É a Flor que mais brilha
É a Flor que mais brilha
No reino do astral

Wer uns gibt dieses Licht
Es ist damit wir ihn begleiten
Und weisen diesen Weg,
Und weisen diesen Weg
Und mit Ihm dort anzukommen

Das ist die Blume
des Glanzes der Liebe,
Meine Mutter sandte sie
Meine Mutter sandte sie
Mit dem Licht der Herrlichkeit

Mein Göttlicher Vater
Er war es, der Ihn begleitete
Und setzte Ihn hierher,
Und setzte Ihn hierher
Als Meister der Lehrer

Die Blüten dieser Blume
gibt uns der Göttliche Vater
Es ist die Blume, die mehr glänzt
Es ist die Blume, die mehr glänzt
Im Reiche des Astral



www.luabranca.eu

26. Me Deram Este Cântico

Marcha

| Me deram este cântico
| Para mim aqui cantar
| Este cântico eu recebi
| Da Condessa Siris Beija Mar

Eu canto e me alegre
Em ver todos cantar
Este cântico Divino
Que eu recebi no astral

Eu digo a meus irmãos,
Filhos da Virgem Maria,
Que é preciso trabalhar
Assim toda hora e todo dia

Trabalhemos meus irmãos
Para todos receber
Que do sol e que da lua
É de onde vem todo Poder

| Dieses Lied wurde mir gegeben
| Damit ich es hier singe
| Dieses Lied, das ich erhielt
| Von der Gräfin Siris Beija Mar

Ich singe und mich freue
In Anbetracht, dass alle singen
Dieses göttliche Lied
Das ich erhielt im Astral

Ich sage meinen Geschwistern
Kinder der Jungfrau Maria,
Dass es nötig ist zu Arbeiten
So jede Stunde und jeden Tag

Lasst uns arbeiten, Geschwister
Damit alle empfangen
von der Sonne und dem Mond
Daher kommet alle Macht



www.luabranca.eu

27. Cruzeiro (2x)

Marcha (de pé) - Fogos

Estou ao pé deste Cruzeiro
Meu Mestre me colocou,
Este Cruzeiro é Divino
É de Jesus Cristo Redentor

Neste Divino Cruzeiro
Nele está a Santa Luz
Com todos os Vossos Seres
Que acompanham Jesus

Tem a Sempre Virgem Maria
Com a Luz do Resplendor,
Com Vossas Divinas Virtudes
Mais Jesus Cristo Redentor

O nosso Pai Amantíssimo
Com a Vossa Luz alumando
Olhando para os Vossos filhos
Vós sois Divino e Soberano

Ich bin am Fuße dieses Kreuzes
Mein Meister hat mich hergebracht,
Dieses Kreuz ist überirdisch
von Jesus Christus dem Erlöser

In diesem überirdischen Kreuz
verbirgt sich das Heilige Licht
Mit allen Euren Wesen
welche Jesus begleiten

Die Ewige Jungfrau Maria
Mit dem Licht der Herrlichkeit,
Mit Euren Göttlichen Tugenden
Und Jesus Christus dem Erlöser

Unser liebevoller Vater
Euer Licht erleuchtet uns
Schauend zu Euren Kindern
Ihr seid Göttlich und Souverän

VIVAS!



www.luabranca.eu

28. Hinário

Marcha

| Hinário eu vou cantar
| Em louvor, em louvor
| Hinário eu vou cantar
| Em louvor, em louvor

Jesus Cristo Redentor
Ele é meu protetor,
Manda eu cantar hinário
Em louvor, em louvor

A Sempre Virgem Maria,
Minha Mãe e Protetora,
Manda eu cantar hinário
Em louvor, em louvor

O meu Divino Pai
Onipotente é Criador
Nos banha com Vossas Virtudes
Vamos dar louvor,
Vamos dar louvor

| Hymnarium werde ich singen
| In Lob, in Lob

| Hymnarium werde ich singen
| In Lob, in Lob

Jesus Christus der Erlöser
Er ist mein Beschützer,
befiehlt mir zu singen Hymnarium
In Lob, in Lob

Ewige Jungfrau Maria,
Meine Mutter und Beschützerin,
befiehlt mir zu singen Hymnarium
In Lob, in Lob

Mein Göttlicher Vater
Ist Allmächtiger Schöpfer
Badet uns mit Euren Tugenden
Lasset uns Loben,
Lasset uns Loben



www.luabranca.eu

29. Reluz o Brilho na Floresta

Marcha

Reluz o brilho na floresta
Que a Vossa Luz
Faz resplandecer

Quem me trouxe tem Amor
(E)³ quem me trouxe tem Poder

Estamos dentro da batalha
Temos um defensor
Para nos defender
Quem me trouxe tem Amor
E quem me trouxe tem Poder

Tem a Sempre Virgem Maria
Para sempre nos
Fortalecer
Quem me trouxe tem Amor
E quem me trouxe tem Poder

Glitzert die Helligkeit im Wald
das Euer Licht
aufleuchten lässt

Wer mir das brachte, hat Liebe
(Und)⁴ wer das brachte, hat Macht

Wir sind mitten in der Schlacht
haben einen Schützer
Um uns zu beschützen
Wer mir das brachte, hat Liebe
und wer das brachte, hat Macht

Wir haben die Jungfrau Maria
Um allezeit uns zu bestärken
Wer mir das brachte, hat Liebe
und wer das brachte, hat Macht



www.luabranca.eu

³ Essa palavra será cantada somente na última parte da repetição

⁴ Dieses Wort wird nur bei der letzten Wiederholung gesungen.

30. No Infinito no Astral

Marcha

No infinito,
No astral
A Vossa Luz
Faz as estrelas brilhar

In der Unendlichkeit
im Astral
Euer Licht
lässt die Sternhimmel leuchten

Todas são Luzes
Dos Seres Divinos
Que aqui nos amostra
O Poder aonde está

Alle sind Lichter
von Göttlichen Wesen
Die hier sind und uns zeigen
Wo befindet sich die Macht

Esta Estrela
Vos dourada que nos guia
É Jesus Cristo Redentor,
Filho da Virgem Maria

Dieser Stern,
der Ihr goldener uns führt -->
ist Jesus Christus der Erlöser,
Sohn der Jungfrau Maria

Com o Seu Poder
Nos dá estes Ensinos
Para nós aprender
Com amor e com alegria

Mit Eurer Macht
Gebt Ihr uns diese Lehren
Damit wir sie mit Liebe
und mit Freude lernen

Esta Luz prateada
Que nos brilha
Ela é Divina,
É da Sempre Virgem Maria

Dieses silberne Licht
Das uns scheint
ist überirdisch
von der Jungfrau Maria

Que Ela é Mãe,
Senhora de todos Ensinos
Manda Vos ensinar
A todos Vossos filhos

Da Sie die Mutter ist,
Herrin aller Lehren
befahl Sie Ihm zu lehren
Alle Eure Kinder



www.luabranca.eu

31. O Mestre Que Me Ensina

Marcha

O Mestre que me ensina
Para eu bem aprender
Para eu ter amor,
Para eu ter amor

A minha Mãe é Divina
Todos Ensinos a Vós Vos dá
E Vós aprendeu
Para nos ensinar

A minha Mãe é Divina,
Ela é Rainha no mar
Estremece a terra
E balanceia o mar

O meu Pai é Divino,
Não sai do Seu lugar
A terra é quem gira
Para nos amostrar

Der Meister, der mich lehrt
Damit ich richtig lerne
sodass ich Liebe habe,
sodass ich Liebe habe,

Meine Mutter ist Göttlich
alle Lehren gibt Sie Ihm
Und Er hat gelernt,
Um uns zu unterrichten

Meine Mutter ist Göttlich,
Sie ist Königin im Meer
Die Erde erbebt
Und es schwankt das Meer

Mein Vater ist Göttlich,
Weichet nicht von Seinem Platz
Die Erde dreht sich
Um uns Ihm zu zeigen



32. Estamos Todos Trabalhando

Marcha

| Estamos todos trabalhando
| Perante este Poder
| Cada qual que tem um dom
| Conforme o que merecer

A porta está aberta
Deste Divino Poder
Enxerga quem procura
E quem não procura não vê

Saí a procurar
Este Poder Superior,
Sou filho da minha Mãe
E dentro desta Casa Eu Sou

| Wir sind alle bei der Arbeit
| gegenüber dieser Macht
| Jeder hat eine Begabung
| Gemäß seines Verdienstes

Die Türe ist geöffnet
Dieser Göttlichen Macht
Wer sucht, der erblickt sie
Und wer nicht sucht, sieht sie nicht

Ich ging hinaus zu suchen
Diese höhere Macht,
Ich bin der Sohn meiner Mutter
und in diesem Haus bin ich



www.luabranca.eu

33. Estou Na Terra

Marcha

| Estou na terra, estou na terra
| Minha Mãe é quem domina
| Ela é minha protetora,
| Ela domina e é Rainha

Este Divino Poder
O Divino Pai talhou
Para a Sempre Virgem Maria
E Jesus Cristo Redentor

Todos filhos que a Vós procura
Vós recebe como Mãe
E apresenta ao nosso Pai
Com Vossas Divinas Virtudes

O Mestre que me ensina
Para eu bem agradecer e ter amor
É quem nos dá esta Luz
Do Divino Resplendor

| Ich bin auf Erden, bin auf Erden
| Meine Mutter ist dominierend
| Sie ist meine Beschützerin,
| Ist Königin und mächtig

Diese überirdische Macht
formte der Göttliche Vater
Für die Ewige Jungfrau Maria
Und Jesus Christus, den Erlöser

Alle Kinder, die Euch suchen
Ihr empfanget wie als Mutter
präsentiert sie unseren Vater
Mit Euren überirdischen Tugenden

Der Meister, der mich lehrt
Damit ich Dankbar bin und Liebe habe
Er ist, der uns dieses Licht gibt
der Göttlichen Herrlichkeit



www.luabranca.eu

34. A Sempre Virgem Maria

Marcha

| A Sempre Virgem Maria
| Ela é Rainha das flores,
| É quem nos dá este conforto,
| No coração nos dá Amor

Jesus Cristo o Vosso Filho
E Filho do Onipotente
É quem nos dá estes Ensinos
E Ele é o Rei da ciência

O Divino Pai Eterno
Do Universo é Criador
Tem Amor a todos filhos
Mas todos filhos não tem amor

| Ewige Jungfrau Maria
| Sie ist Königin der Blumen,
| Sie ist, Die uns diesen Trost gibt,
| Im Herzen gibt Sie uns Liebe

Jesus Christus Euer Sohn
Und Sohn des Allmächtigen
Er ist, Der uns diese Lehren gibt
ist der König der Wissenschaft

Göttlicher Ewiger Vater
Ist Schöpfer des Universums
Er hat Liebe für alle Kinder,
Doch alle Kinder nicht für Ihn



www.luabranca.eu

35. Agora Mesmo Eu Recebi

Marcha

Agora mesmo
Eu recebi
Deste jardim
Esta Formosa Flor
Com todo Amor,
Com todo Amor,
Com todo Amor,
Com todo Amor

Segue os teus passos
Eu vou te ensinando
Cada vez a mais,
Vou te mostrando

Se me pedires,
Se me pedires,
Se me pedires,
Eu vou te dando

A Virgem Maria
Vem acompanhando,
Com esta Divina Luz,
Vem alumando

Neste caminho,
Neste caminho,
Neste caminho
Do Espírito Santo

In diesem Augenblick
erhielt ich
von diesem Garten
Diese famose Blume

Mit aller Liebe,
Mit aller Liebe,
Mit aller Liebe,
Mit aller Liebe,

Folge deinen Schritten
Ich werde dich lehren
Immer wieder und wieder,
werde Ich dir zeigen,

Wenn du mich bittest,
Wenn du mich bittest,
Wenn du mich bittest,
werde Ich dir geben

Die Jungfrau Maria
kommt in Begleitung,
Mit überirdischem Licht,
kommt all' erleuchtend

Auf diesen Weg,
Auf diesen Weg,
Auf diesen Weg,
Des Heiligen Geistes

VIVAS!

   www.luabranca.eu

36. O Mar Cresce e a Terra Baixa

Mazurca

| O mar cresce e a terra baixa
| Em diversas partes do universo
| Os filhos que habitam nela
| Reclamam sair da terra

A Sempre Virgem Maria,
Como Mãe a consolar
Que Deus é um Pai Divino
Muda para outro lugar

Ela diz para todos filhos
Para todos se conformar
Que Deus foi quem A fez
É quem pode desmanchar

| Das Meer steigt und das Land versinkt
| An vielen Orten des Universums
| Die Kinder, die auf Ihr leben
| verlangen die Erde zu verlassen

Ewige Jungfrau Maria,
Tröstet uns wie eine Mutter
Denn Gott ist ein Göttlicher Vater
Ziehet an einen andren Ort

Sie sagt, für alle Kinder
Dass sie sich einstellen sollen
Dass Gott's war, der Sie schuf
Ist der Sie auflösen kann



www.luabranca.eu

37. Todos devem

Marcha

| Todos devem procurar
| Ter firmeza e ter amor,
| O que o Mestre nos ensina
| A minha Mãe foi quem mandou

O Mestre, Ele ensina
Para todos Seus irmãos
Bem gravar e ter firmeza
Dentro do coração

O Mestre, Ele ensina
Para bem se ter amor,
Bem gravar e ter firmeza
Em nosso Pai Criador

| Wir alle sollen streben
| Nach Festigkeit und Liebe
| Was uns der Meister lehrte
| Meine Mutter es gebot

Der Meister erteilt Lehren
Für all deine Geschwister
Präge's ein und bleibe standhaft
Inmitten des Herzens

Der Meister erteilt Lehren
Wie wir gut Liebe nähren
Präge's ein und bleibe standhaft
Im Vater, unser'm Schöpfer



38. O Divino Pai Mandou

Marcha

O Divino Pai mandou
O Vosso Filho içar
Vossa Bandeira
Em todo o universo
Com Vosso Divino Poder

A minha Mãe Lhe mandou
E amostra em todo universo
O Vosso Filho está na terra
Ele é o Verdadeiro

Ele está na terra
Ele veio foi para ensinar
Aquele que for rebelde
Precisa disciplinar

Com Vós eu comecei
E agora eu vou terminar,
Com Jesus para sempre
Meu Mestre para ensinar

Der Göttliche Vater befahl
Seinem Sohn
Seine Fahne zu hissen
im ganzen Universum
mit Eurer Göttlichen Macht

Meine Mutter sandte Ihn
Und zeigt im ganzen Universum
Euer Sohn ist auf der Erde
Er ist der einzig Wahre

Er ist auf der Erde
Er kam, um zu unterrichten
Jene, die rebellisch sind
bedürfen der Disziplin

Mit Euch fing ich an
Und werde ich jetzt beenden,
Mit Jesus allezeit,
meinem Meister, um zu lernen



www.luabranca.eu

39. Sois Vós

Marcha

| Sois Vós, sois Vós, sois Vós
| Com Vosso Divino Poder
| Que me dá força e dai-me amor
| Conforme eu merecer

O Divino Pai mandou
O Vosso Filho lá das alturas
Para Ele ensinar
A todo aquele que procura

Esta instrução Ele tem
E mantém em Seu Poder
De ensinar quem Lhe procura
Que não vai se oferecer

Eu sempre a Vós eu peço
Para eu saber Vos agradecer
Vós me dá os bons Ensinos
E eu saber compreender

| Ihr Seid, Ihr Seid, Ihr Seid
| mit Eurer Göttlichen Macht
| Die mir Kraft und Liebe gibt
| So, wie ich sie verdiene

Der Göttliche Vater sandte
von den Höhen Seinen Sohn
Damit Er unterrichtet
Jeden der Ihn aufsucht

Er hat diese Weisung
hält sie in Seiner Macht
Zu lehren wer Ihn aufsucht
Dies wird nicht frei angeboten

Ich erbitte Euch allezeit
um mich wissend zu bedanken
Ihr gebt mir gute Lehren
Und ich weiss sie zu gebrauchen.



www.luabranca.eu

40. A Divina Mãe

Marcha

| A Divina Mãe,
| Com o Vosso olhar
| E a Vossa Luz
| Em todo terrestre

Leva às alturas
Em todo universo
A Divina Mãe,
Com o Vosso Poder

A Divina Mãe
Foi quem me deu
E dará para todos
Quem bem procurar

Leva às alturas
Com Vosso Poder
E bem representa
Ele ao nosso Pai

Vamos amar
A Deus nas alturas
E a Divina Mãe
Onde Ela está

Que Ela em nós derrama
As Vossas Virtudes
Ela é para sempre
Para não faltar

| Die Göttliche Mutter,
| Mit Eurem Blick
| Und Eurem Licht
| Überall auf der Erde

Führt uns zu den Höhen
Im ganzen Universum
Die Göttliche Mutter,
Mit Eurer Macht

Die Göttliche Mutter
Sie war es, die mir gab
Und wird für alle geben
Wer Sie recht aufsucht

Führt zu den Höhen
Mit Eurer Macht
Und gut vertritt
Ihn vor unserem Vater

Lasset uns lieben
Gott in den Höhen
Und die Göttliche Mutter
Dort wo Sie ist

Sie gießt auf uns
Ihre Tugenden
Sie ist für ewig
Dass Sie uns nicht fehlt.



41. A Sempre Virgem Maria

Marcha

| A Sempre Virgem Maria
| Ela mandou eu cantar,
| Eu peço a Vós, como Mãe,
| Para sempre me ensinar

Jesus Cristo Redentor
É o dono desta missão
É Ele é quem me ensina
Eu gravar Deus no coração

Jesus Cristo Redentor,
Filho da Virgem Maria,
É quem nos dá a Instrução
E para sempre é quem nos guia

| Die Ewige Jungfrau Maria
| Sie befahl mir zu singen,
| Ich bitte Euch, als Mutter,
| Unterrichtet mich für immer

Jesus Christus der Erlöser
Ist der Behüter dieser Mission
Er ist es, Der mich lehrt
Gott ins Herz einzugravieren

Jesus Christus der Erlöser,
Sohn der Jungfrau Maria
Er gibt uns die Instruktion
Und uns führet allezeiten



www.luabranca.eu

42. Vós Sois Baliza (2x)

Marcha (de pé) - Fogos

| Vós sois baliza e sois baliza
| Neste globo universal
| Vós baixa o vento das alturas,
| Dissolve a terra e fica em mar

Foi minha Mãe foi quem me deu
Para hoje aqui cantar
Eu canto é com obediência
Nesta noite de Natal

Vejo meu Pai lá nas alturas
E o Vosso Filho aonde está
Nos dando esta Luz Divina
E viva a noite de Natal

| Ihr seid ein Felsen in der Brandung
| Auf dem kosmischen Weltenball
| Ihr bringt den Wind von den Höhen,
| löst auf die Erde und bleibt das Meer

Meine Mutter war's, die mir gab
Damit ich hier heute singe
Ich singe mit Gehorsamkeit
An diesem Heiligabend

Seh' meinen Vater in der Höhen
Und Euren Sohn, wo Er ist
Uns gebend dies Göttliche Licht
Und es lebe der Heiligabend

VIVAS!



www.luabranca.eu

43. Vou Seguindo

Marcha

Vou seguindo,
Eu vou seguindo
E Vós vai me guiando
Eu com Vós, eu com Vós
Para Vós ir me ensinando

Para Vós ir
Me ensinando
E eu bem aprender
Eu com Vós, eu com Vós
Para nunca me esquecer

Para nunca
me esquecer
Do que Vós me ensinar
Eu com Vós, eu com Vós,
Para sempre a Deus louvar

Ich gehe weiter,
gehe weiter
Und Ihr werdet mich Führen
Ich mit Euch, ich mit Euch
Damit Ihr mich lehret

Damit Ihr
Mich lehret
Und ich richtig lerne
Ich mit Euch, ich mit Euch
Damit ich nie vergesse

Damit ich nie
Vergesse
Was Ihr mich lehret
Ich mit Euch, ich mit Euch,
Für immer sei Gott gepriesen



44. Meu Pai Foi Que Me Deu

Marcha

Meu Pai foi quem me deu
Para mim esta missão,
Eu digo a todos, eu digo a todos
Que prestem bem atenção

De Vós eu recebi
Com amor no coração,
Estou aqui e vivo aqui
Encostado ao meu irmão

Esta Estrela que nos guia
De junto da Virgem Maria
É quem me clareia esta Luz
E Dela é que me vem o dia

Esta Estrela que nos guia
Para eu bem reconhecer,
É da onde vem esta Força
É deste Divino Poder

Mein Vater der mir gab
Für mich diese Mission
Ich sage allen, ich sage allen
Dass ihr gut zuhören sollt

Von Euch ich empfang
Mit Liebe im Herzen,
Ich bin hier und lebe hier
an meinen Bruder angelehnt

Dieser Stern, der uns führt
zusammen mit Jungfrau Maria
Die mir dieses Licht aufhellt
von Ihr kommt mir der Tag

Dieser Stern, der uns führt
Damit ich gut wiedererkenne,
woher kommet diese Kraft
von dieser Göttlichen Macht



45. Pedi a Vós

Marcha

| Pedi a Vós
| E eu de Vós sempre a esperar
| Agora eu recebi
| Para sempre a Vós louvar

Nós, neste mundo,
Precisa bem se firmar
Na Lua e nas Estrelas
E no Divino aonde está

Vós sois Divina
De tudo tem para nos dar
Representa nesta Estrela
Para sempre nos guiar

| Ich bat zu Euch
| Und von Euch erwart' ich stets
| Jetzt habe ich empfangen
| Werde Euch für immer loben

Wir, in dieser Welt,
müssen gut gefestigt sein
Im Mond und in den Sternen
Und im Göttlichen, wo Er ist

Ihr seid Göttlich
habet alles uns zu geben,
verkörpert in diesem Stern
Für immer uns zu führen



46. Eu Te Dou

Marcha

| Eu te dou, Eu te dou
| É com Carinho e com Amor
| Eu te dou, Eu te dou
| É com Carinho e com Amor

Quem mandou, quem mandou
Foi a Divina Luz de Amor
Quem mandou, quem mandou
Foi a Divina Luz de Amor

Eu te digo para ti
E para os outros tu dizer
Eu te digo para ti
E para os outros tu dizer

Quem tiver dormindo acorde
Que o tempo já chegou
Aquele que ficar dormindo
Fica sem ter a Luz de Amor

| Ich gebe dir, ich gebe dir
| mit Zuneigung und Liebe
| Ich gebe dir, ich gebe dir
| mit Zuneigung und Liebe

Wer befahl, wer befahl
war das Göttliche Licht der Liebe
Wer befahl, wer befahl
war das Göttliche Licht der Liebe

Wenn Ich dir Etwas sage,
Und um den anderen mitzuteilen
Wenn Ich dir Etwas sage,
Und um den anderen mitzuteilen

Wer schläft, wacht auf
Die Zeit ist jetzt gekommen
Jene, die gerade schlafen
Bleiben ohne das Licht der Liebe



www.luabranca.eu

47. A Minha Mãe Me Engrandeceu

Marcha

A minha Mãe
Me engrandeceu
Para eu eternamente
Vos agradecer
De quem sou eu,
De quem sou eu,
De quem sou eu
De quem sou eu

Para o meu
Divino Pai
Todos bons louvores
A Vós eu Vos dar
De quem sou eu,
De quem sou eu,
De quem sou eu,
De quem sou eu

Meine Mutter
erhöhte mich
Damit ich Euch
Ewig dankbar bin
Von wem bin ich,
von wem bin ich,
von wem bin ich,
von wem bin ich

Für meinen
Göttlichen Vater
Gebe ich Euch alles
gute Lob
Von wem bin ich,
von wem bin ich,
von wem bin ich,
von wem bin ich



48. Bem Louvado Seja Nossa Mãe

Mazurca

Bem louvada seja a nossa Mãe,
Bem louvada seja vamos dar louvor,
Bem louvada seja bem louvada seja
A nossa Mãe que nos criou

O Vosso Filho está no mundo
Com suas ovelhas Ele é bom pastor
Bem louvado seja bem louvado seja,
Bem louvado seja vamos dar louvor

Bem louvado seja o nosso Pai,
Bem louvado seja vamos dar louvor
Bem louvado seja bem louvado seja
O nosso Pai que nos criou

Sei gut gepriesen unsere Mutter,
sei gut gepriesen, lass uns Sie loben,
Sei gut gepriesen, sei gut gepriesen
Unsere Mutter, die uns schuf

Euer Sohn ist auf der Erde
mit seinen Schafen ist Er ein guter Hirte
Sei gut gepriesen, sei gut gepriesen
sei gut gepriesen, lasst uns Ihn loben

Sei gut gepriesen unser Vater,
sei gut gepriesen, lass uns Ihn loben
Sei gut gepriesen, sei gut gepriesen
Unser Vater, der uns schuf



49. A Minha Mãe Ensina O

Vosso Filho

Marcha

A minha Mãe
Ensina o Vosso Filho
Ensina a Ele
Para Ele nos ensinar
Quem bem ouvir
Presta atenção o que Ele diz,
Ela junto
Do pé Dele Ela está

A minha Mãe
Nos manda estes Primores
Com alegria
E com Amor Ela nos dá
E todos nós prestar atenção
Bem direitinho,
Esta alegria
E este Amor nunca faltar

A todos nós Ela mostra
Estas Estrelas,
No firmamento para nós
Bem saber contar
Qual a estrela
Que brilha mais no firmamento?
É o Divino
Nas altura aonde está

Meine Mutter
lehrt Ihren Sohn
Lehrt Ihn
um uns zu unterrichten
Wer gut zuhört
und darauf achtet, was Er sagt,
Sie ist zusammen
bei Ihm an Seinen Füßen

Meine Mutter
schickt uns diese Gnade
Gibt Sie uns mit Freude
und mit Liebe
Wenn wir alle
sehr genau Acht geben
wird uns Freude und Liebe
niemals fehlen

Uns allen zeigt Sie
diese Sterne
Am Firmament, dass wir
recht zu erzählen wissen
Welcher Stern
strahlt am meisten am Firmament?
Er ist das Göttliche
in den Höhen, wo Er ist.



www.luabranca.eu

50. Sois Divina

Valsa

| Sois Divina, sois Divina
| Sois Divina com Vosso Amor
| Sois Divina, sois Divina
| Consagro em Vós este Amor

Sois Divina, sois Divina
Para todos amostra este Amor
Sois Divina, oh! Mãe Divina,
Vós me apresenta esta Flor

Esta Flor é pequenina
Ela brilha em todo jardim
É Divina, sois Divina,
Peço a Vós que brilhe a mim

| Ihr seid Göttlich, Ihr seid Göttlich
| Ihr seid Göttlich mit Eurer Liebe
| Ihr seid Göttlich, Ihr seid Göttlich
| Erkenne in Euch diese Liebe

Ihr seid Göttlich, Ihr seid Göttlich
für alle zeigt Ihr diese Liebe
Ihr seid Göttlich-himmlische Mutter,
offenbart mir diese Blume

Diese Blume ist sehr winzig
Sie strahlet in jedem Garten
Sie ist Göttlich, Ihr seid Göttlich,
ich bitte Euch in mir zu scheinen



www.luabranca.eu

51. Pedi Licença A Mamãe

Marcha

| Pedi licença a Mamãe
| Para um presente eu te dar
| Da princesa Soloína
| Encantar, encantar

Dou-te este presente
Agora eu vou te dizer
Que a princesa Soloína
Tem prazer, tem prazer

Dentro deste jardim
Agora eu vou te mostrar
Uma flor pequenina
Como brilha e faz brilhar

O brilho desta flor
Agora eu vou te mostrar
A princesa Soloína
Encantar, encantar

| Um Erlaubnis bat ich Mama,
| Dass ich dir ein Geschenk überreiche
| Von der Prinzessin Soloína
| Ist bezaubernd, ist bezaubernd

Ich gebe dir dieses Geschenk
Und werde dir jetzt erzählen
Dass die Prinzessin Soloína
Hat Freude und hat Wonne

Innerhalb dieses Gartens
werde ich dir jetzt zeigen,
Eine winzige kleine Blume
Wie sie glänzt und wie sie blüht

Den Glanz dieser Blume
werde ich dir jetzt zeigen,
Die Prinzessin Soloína
ist verzaubernd, ist verzaubernd



52. Eu Recebi (2x)

Marcha (de pé) - Fogos

| Eu recebi, eu recebi
| Eu recebi com alegria
| De quem eu recebi
| Foi da Sempre Virgem Maria

Tu não deve dar conselho
A quem não quer escutar,
Dou-te esta instrução
Deixa ficar como está

Treme a terra, treme a terra,
Treme a terra e geme o mar
Tudo que existe nela
Tem tudo que balançar

| Ich empfang, Ich empfang
| Ich empfang freudestrahlend
| Von wem habe ich empfangen
| Es war die Ewige Jungfrau Maria

Du solltest keinen Rat geben
Dem der nicht zuhören will,
Ich gebe dir diese Weisung
Lass es bleiben, so wie es ist

Es bebt die Erde, bebt die Erde,
Es bebt die Erde und stöhnt das Meer
Alles was auf ihr existiert
muss sich ausbalancieren.

VIVAS!



www.luabranca.eu